

#DONOSTIA SAN SEBASTIÁN FESTAK

2021ko urriaren 8ko GAOn (194 zenbakikoan), argitaratu ziren 2022ko urtarrilaren 20an Donostia Kulturak antolatutako Donostiako Haur Danborradan parte hartzeagatik eta 2022. urtean Donostiako auzoetan Haur Danborrada egiten dituzten irteerengatik diru-laguntzak emateko oinarriak.

Aipatutako oinarrien 12. artikuluak dioenari jarraiki, expedientea eta balioeste-batzordearen txostenaren ikusita, organo instrukzio-egileak behin-behineko ebazpen-proposamena egingo du.

Covid 19 pandemiaren eragina dela eta, ez zen ospatu 2022ko urtarrilaren 20an Donostia Kulturak Donostian antolatutako Haur Danborrada eta 2020ko Donostiako auzo ezberdinak Haur Danborradetako irteerak, jatorrizko formatuan.

Donostia Kultura Festak-eko Zuzendaritzaren txostenaren, Donostia Kulturako Zuzendaritza-Gerentziaren oniritziarekin oinarri hartuta eta honako hau dioena:

"2022ko Haur Danborradan parte hartzeko diru-laguntzak 2022ko urriaren 8an argitaratu zituen Donostia Kulturak GAOn.

Urtarrilaren 20ko festan parte hartzeko asmoa zuten 51 taldeek aurkeztu zuten eskaera.

Oinarriak argitaratzek parte hartzeko beharrezko makineria guztia martxan jartza ekarri zuen.

Beste ekintza batzuen artean, danborradek, San Sebastian eguneko jaian baldintza egokietan parte hartu ahal izateko, honako hauek jartzen dituzte martxan:

- 1.- Danbor, upel eta beharrezko gainerako materialak konpondu eta prest jartzea.
- 2.- Jantziak, banderak eta estandarteak garbitzea eta prest jartzea.
- 3.- Danborrerako eta upelerako makilak erostea, aurreko edizioan ezpalduak edo apurtuak ordezkatuz.
- 4.- Saiakuntzak (horiek egiten diren lekuaren alokairuarekin)
- 5.- Desfilera joateko autobusak erreserbatzea eta kontratatzea.

Hala ere, dena prest zegoen eta beharrezko gastuak egin ziren arren, urtarrilaren 20ko desfilea, bere ohiko egituraren, ez zen gauzatu, eta hiriko beste hainbeste auzotan banatutako 4 desfilek ordezkatu zuten.

En el B.O.G. número 194 del 8 de octubre de 2021, se publicaron las bases que regulan la concesión de ayudas para la participación de la Tamborrada Infantil organizada por Donostia Kultura el día 20 de enero de 2022 en Donostia / San Sebastián y por las salidas de Tamborradas Infantiles en los diferentes barrios de Donostia / San Sebastián el año 2022.

De acuerdo con lo establecido en el art. 12 de las citadas bases, a la vista del expediente y del informe de la Comisión de Valoración, el órgano instructor formulará propuesta de resolución provisional.

Debido a la incidencia de la pandemia Covid 19, no se celebró la Tamborrada Infantil organizada por Donostia Kultura el día 20 de enero de 2022 en Donostia/San Sebastián y las salidas de Tamborradas Infantiles en los diferentes barrios de Donostia/San Sebastián el año 2022 en su formato original.

En base al informe de la dirección de Donostia Kultura Festak y visto bueno de la Dirección-Gerencia de Donostia Kultura que a continuación se reproduce:

"El pasado 8 de octubre de 2021, Donostia Kultura publicó en el BOG las subvenciones correspondientes a la participación en la Tamborrada Infantil de 2022.

Presentaron solicitud 51 colectivos cuya intención era participar en la fiesta del 20 de enero.

La publicación de las bases supuso la puesta en marcha de toda la maquinaria necesaria para la participación.

Entre otras acciones, las tamborradas, para poder participar en condiciones en la fiesta del día de San Sebastián, ponen en marcha:

- 1.- La reparación y puesta a punto de tambores, barriles y demás material necesario.
- 2.- Limpieza y puesta a punto de trajes, banderas, estandartes...
- 3.- Compra de palillos para tambor y barril, sustituyendo los astillados o rotos en la edición anterior.
- 4.- Ensayos (con el correspondiente alquiler del lugar en el que se celebran)
- 5.- Reserva y contratación de autobuses para asistir al desfile.

Sin embargo, aunque todo estaba preparado para ello y se habían llevado a cabo los gastos necesarios, el desfile del 20 de enero, en su configuración habitual, no se llevó a cabo, siendo sustituido por 4 desfiles separados en otros tantos barrios de la ciudad.

aurrean eta COVID19 pandemiaren eragina dela eta, diru-lagunza eskatu zuten zentro batzuek ez parte hartzea erabaki zuten. San Sebastian egunean eta bezperan hiriko auzoetan egiten diren haur danborradek ere parte hartzeari uko egin zioten, Gaztelubideko Haur Danborradak izan ezik, diru-lagunza jasotzeko eskubidea baitute.

Bertan jasotako baldintzak betetzen dituzten haur danborrada guztiei urtero ematen zaien diru-lagunza gure jai nagusian ahalik eta partaidetza-mailarik handiena lortzera bideratuta badago ere, aurten, salbuespen gisa, orain arte planteatutako guztia kontuan hartuta, uste dugu bidezkoa dela 2022ko urtarrilaren 20an haurren danborradak ateratzeko diru-lagunza emateko esleitutako kopurua banatzea eskabidea aurkeztu zuten elkartea, sozietate eta erakunde guztien artean.

Horren guztiaren berri ematen diot Donostia Kulturako Zuzendaritza Kudeatzaileari, oniritzia eman diezaion, dagozkion diru-laguntzak emateko irekitako espedientearekin jarraitzeko.

Donostia, 2022ko martxoaren 30a"

Ante la propuesta realizada desde Donostia Festak y debido a la incidencia de la pandemia COVID19, algunos de los centros solicitantes de subvención decidieron no participar. Declinaron también su participación las tamborradas infantiles que se celebran en los barrios de la ciudad la víspera y el propio día de San Sebastián, excepción hecha de la tamborada Infantil de Gaztelubide, y que tienen derecho a subvención.

Si bien la subvención que cada año se otorga por igual a todas las tamborradas infantiles que cumplen con las condiciones recogidas en las mismas está dirigida a conseguir el mayor grado de participación posible en nuestra fiesta principal, este año, excepcionalmente, teniendo en cuenta todo lo planteado hasta aquí, consideramos que es de justicia proceder al reparto de la cantidad consignada para subvencionar la salida de las tamborradas infantiles el día 20 de enero de 2022 entre todas aquellas asociaciones, sociedades y entidades que presentaron en tiempo y forma la solicitud correspondiente.

Lo que elevo a la Dirección-Gerencia de Donostia Kultura para su visto bueno y en aras a continuar con el expediente abierto para la concesión de las subvenciones correspondientes.

Donostia/San Sebastián, 30 de marzo de 2022"

Horrenbestez, Balioeste-batzordearen txostena ikusita, organo instrukzio-egileak egiten du honako

Por tanto, a la vista del informe de la Comisión de Valoración, el órgano instructor formula la siguiente

BEHIN-BEHINEKO EBAZPEN-PROPOSAMENA

1.- Ematea 2022ko diru-lagunza, I. eranskinean jasotakoaren arabera, 2022ko urtarrilaren 20an Donostia Kulturak antolatutako Donostiako Haur Danborradan parte hartzeagatik eta 2022. urtean Donostiako auzoetan Haur Danborrada egiten dituzten irteerengatik diru-laguntzak emateko oinarrietan jasotako baldintza berdinen arabera, eskatzaileek danborrada prestatzeko beren gain hartutako gastuei aurre egiteko.

2.- 10 eguneko epea ematea, alegazioak aurkezteko.

PROPIETATU DE RESOLUCIÓN PROVISIONAL

1.-Se proceda al abono de la subvención de 2022 según se recoge en anexo adjunto I, en los términos recogidos en las bases que regulan la concesión de ayudas para la participación de la Tamborada Infantil organizada por Donostia Kultura el día 20 de enero de 2022 en Donostia / San Sebastián y por las salidas de Tamborradas Infantiles en los diferentes barrios de Donostia / San Sebastián el año 2022, para cobertura de los gastos asumidos por las solicitantes para la preparación de la tamborada que no pudo celebrarse por los motivos expuestos.

2.- Conceder un plazo de 10 días para la presentación de alegaciones.

Donostia, 2022ko maiatzaren 2a


María Jesús Torres Ugartemendia
Zuzendaria- Directora
Donostia Kultura Festak

#DONOSTIA #SAN SEBASTIÁN FESTAK

Expte. Haur D.-02//2022/DKF
I.ERANSKINA /ANEXO I

EMANDAKO DIRU-LAGUNTZAK / SUBVENCIONES CONCEDIDAS HAUR DANBORRADA / TAMBORRADA INFANTIL DIRU-LAGUNTZAK 2022 / SUBVENCIONES 2022

| Erakunde Antolatzailea Entidad Organizadora: | IFK CIF | DIRU KOPURUA SUBVENCION |
|--|------------|----------------------------|
| EUSKAL BILLERA | G20093902 | 786,99 € |
| ALDAPETA MARIA IKASTETXEA 1-2ªC/K | G83003004 | 1.573,98 € |
| LA SALLE COLEGIO IKASTETXEA 1-2ªC/K | G20149886 | 1.573,98 € |
| COLEGIO SAGRADO CORAZON MUNDAIZ IKASTETXEA 1º 2º C | R2000160H | 1.573,98 € |
| COLEGIO SAN IGNACIO (JESUITAS) IKASTETXEA 1º 2º C:K | R2000028G | 1.573,98 € |
| HIPICA E.E. LANTZARIAK – LANCEROS R.S. HIPICA | G75026153 | 786,99 € |
| HERRI AMETSA IKASTOLA | F20043220 | 786,99 € |
| BITERI ZUHAIZTI ESKOLA PUBLIKOA | G20227211 | 786,99 € |
| ARANTZAZUKO AMA KATEKESIA | R2000510D | 786,99 € |
| INTXAURRONDO KATEKESIA | R2000363H | 786,99 € |
| MENDIOLA BIDEBIETA COLEGIO IKASTETXEA | G20078895 | 786,99 € |
| SAN LUIS LA SALLE IKASTETXEA | G20046793 | 786,99 € |
| MARIA REINA KONPAINIA-COMPAÑÍA MARIA REINA | G20053955 | 786,99 € |
| COLEGIO ERAIN - ESKIBEL IKASTETXEA | A20037214 | 786,99 € |
| JAKINTZA IKASTOLA | G20491536 | 786,99 € |
| ALTZA HERRI IKASTETXEA | G20067666 | 786,99 € |
| AMPA EDERRENA HERRERA | G20062857 | 786,99 € |
| IKASTOLA EKINTZA 1-2ªC/K | G20087961 | 1.573,98 € |
| SANTO TOMAS LIZEOA 1-2ªC/K | G75141572 | 1.573,98 € |
| DEUTSCHE SCHULE | F20042750 | 786,99 € |
| ZURRIOLA IKASTOLA | G20660478 | 786,99 € |
| COLEGIO SANTA TERESA IKASTETXEA | G20086146 | 786,99 € |
| SALESIANOS DONOSTIA | G20164927 | 786,99 € |
| COLEGIO MARY WARD IKASTETXEA | R2000568B | 786,99 € |
| AXULAR LIZEOA | F20046579 | 786,99 € |
| COLEGIO INGLES SAN PATRICIO IKASTETXEA - SAINT PATRICK'S | F20048831 | 786,99 € |
| COLEGIO LA ASUNCION IKASTETXEA | G75183871 | 786,99 € |
| THE ENGLISH SCHOOL | F20059283 | 786,99 € |
| AMARA BERRI IKASTETXEA 1-2ªC/K | G20119434 | 1.573,98 € |
| COLEGIO EL CARMELO IKASTETXEA | G20217410 | 786,99 € |
| IKASBIDE IKASTOLA | G20471777 | 786,99 € |
| AITOR IKASTOLAKO LATXAGA GURASO ELKARTEA | G20486957 | 786,99 € |
| ARANTZAZUKO AMA IKASTOLA | G20326831 | 786,99 € |
| COLEGIO JESUITINAS (AIETE) IKASTETXEA | R2000139B | 786,99 € |
| F.E.F.C. LA ANUNCIATA IKASTETXEA | G20466793 | 786,99 € |
| IBAI IKASTOLA | G20176079 | 786,99 € |
| MANUEL DE LARRAMENDI IKASTETXEA | G20188272 | 786,99 € |
| HARRI-BERRI OLETA IKASTETXEA | G20342507 | 786,99 € |
| ORIXE IKASTOLA | G20489787 | 786,99 € |
| SAN JOSE IKASTETXEA | G20053500 | 786,99 € |
| GORGAIN AMASSORRAIN GURASO ELKARTEA | G20375028 | 786,99 € |
| GAZTELUBIDE ELKARTEA | G20114765 | 786,99 € |
| AMPA ALFEREZ KATALINA | G20188660 | 786,99 € |
| KRESALA ELKARTEA | G20144812 | 786,99 € |
| GUZTIRA - TOTAL | | 40.136,46 € |